



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KRAKOWIE

Kraków, 15 września 1960 r.

Nr 16

Poz. 123 – 138

## TREŚĆ:

123 — Zarządzenie Nr 18/60 Prez. Woj. Rady Narod. w Krakowie z dnia 27 sierpnia 1960 w sprawie zmiany nazwy i rozszerzenia przedmiotu działania przedsiębiorstwa państwowego p. n. „Okręgowe Przedsiębiorstwo Handlu Opałem” w Krakowie.

*Uproszczone sprawozdania finansowe za 1959 rok:*

124 — Bocheńskich Zakładów Przemysłu Materiałów Budowlanych w Bochni.

125 — Chrzanowskich Zakładów Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych w Chrzanowie.

126 — Krakowskich Zakładów Teren. Przem. Mat. Bud. w Krakowie.

127 — Nowosądeckich Zakładów Teren. Przem. Mat. Bud. w Nowym Sączu.

128 — Nowotarskich Zakładów Teren. Przem. Mat. Bud. w Nowym Targu.

129 — Oświęcimskich Zakładów Teren. Przem. Mat. Bud. w Kętach.

130 — Tarnowskich Zakładów Teren. Przem. Mat. Bud. w Tarnowie.

131 — Wadowickich Zakładów Przem. Teren. Mat. Bud. w Wadowicach.

132 — Żywieckich Zakładów Teren. Przem. Mat. Bud. w Żywcu.

133 — Krakowskiego Przedsiębiorstwa Remontowo-Bud. Teren. Przem. Mat. Bud. w Krakowie.

134 — Suskich Zakładów Teren. Przem. Mat. Bud. w Jordanowie.

135 — Sądeckich Zakładów Eksploatacji Kruszywa w Marcinkowicach.

136 — Miejskiej Gazowni w Tarnowie.

137 — Miejskiego Przedsiębiorstwa Gosp. Kom. w Zakopanem.

138 — Sprostowanie omyłki druku

123

### ZARZĄDZENIE Nr 16/60

**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie**

z dnia 27 sierpnia 1960 r.

**w sprawie zmiany nazwy i rozszerzenia przedmiotu działania przedsiębiorstwa państwowego p. n. „Okręgowe Przedsiębiorstwo Handlu Opałem” w Krakowie.**

Działając na podstawie § 53 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16), art. 1, ust. 2, dekretu z dnia 26 października 1950 r. o przedsiębiorstwach państwowych (Dz. U. Nr 49, poz. 459) i zarządzenia Nr 393 Ministra Handlu Wewnętrznego z dnia 22 sierpnia 1956 r. w sprawie przekazania prezydiom wojewódzkich rad narodowych niektórych uprawnień wynikających z dekretu o przedsiębiorstwach państwowych Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w nawiązaniu do zarządzenia Nr Prez. 11/59 z dnia 9 marca 1959 r. w sprawie przejęcia przedsiębiorstwa państwowego pod nazwą „Okręgowe Przedsiębiorstwo Handlu Opałem” w Krakowie postanawia:

§ 1.

Zmienić nazwę przedsiębiorstwa państwowego „Okręgowe Przedsiębiorstwo Handlu Opałem” i nadać temu przedsiębiorstwu nazwę „Okręgowe Przedsiębiorstwo Handlu Opałem i Materiałami Budowlanymi”.

§ 2.

Rozszerzyć przedmiot działania przedsiębiorstwa p. n. „Okręgowe Przedsiębiorstwo Handlu Opałem” i ustalić, że przedmiotem działania tego przedsiębiorstwa jest handel hurtowy i detaliczny artykułami opałowymi, budowlanymi oraz skup opakowań szklanych i złomu żelaznego i kolorowego.

§ 3.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem 1 września 1960 r.

Sekretarz Prezydium

Przewodniczący Prezydium

**Mgr Maksymilian Budziwojski**

**Józef Nagórzański**

124

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

Bocheńskie Zakłady Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych w Bochni

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	dzień	dzień		dzień	dzień
	31. XII. 58	31. XII. 59		31. XII. 58	31. XII. 59
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	7.719.1	8.373.2	1. Fundusz statutowy	9.961.2	10.709.7
2. Materiały	1.145.9	1.001.0	2. Zobowiązania wobec dostawców	61.1	47.2
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	427.2	504.7	3. Kredyty bankowe obrotowe	288.0	519.1
4. Towary i wyroby	168.6	592.2	4. Środki otrzymane na inwestycje	278.8	—
5. Środki pieniężne	1.045.0	931.5	5. Fundusz własn. środ. na inwest.	2.717.2	2.757.5
6. Należności od odbiorców	758.5	1.092.7	6. Kredyty bankowe na inwest.	—	—
7. Rachunek bank. środ. na inwest.	474.5	309.8	7. Inne fundusze i rezerwy	408.6	542.6
8. Inwestycje rozpoczęte	281.5	499.3	8. Pozostałe pasywa	392.5	599.3
9. Pozostałe aktywa	3.953.7	3.709.0	9. Zysk	1.366.6	1.838.1
10. Strata	—	—			
<b>Razem:</b>	<b>15.974.0</b>	<b>17.013.4</b>	<b>Razem:</b>	<b>15.974.0</b>	<b>17.013.4</b>
	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
<b>Część II.</b>			<b>Część III.</b>		
1. Sprzedaż ogółem	14.842.8	14.441.9	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem		
2. Koszt własny sprzedaży	13.416.7	13.265.7	na 1 zatrudnionego	34.6	39.1
3. Zysk na sprzedaży	1.426.1	1.176.2	2. Należny fundusz zakładowy ogółem		
4. Zyski nadzwyczajne	—	881.8	na 1 zatrudnionego	323 zł	520 zł
5. Straty nadzwyczajne	—	219.9	3. Manka, ubytki i straty	—	18.9
			z tego przypisanod o zwrotu	—	4.3
Gł. Księgowy			Dyrektor		
w. z. Maliszczak Marian			Kolibabski Bolesław		

125

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

Chrzanowskie Zakłady Teren. Przem. Mat. Bud. w Chrzanowie

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	dzień	dzień		dzień	dzień
	31. XII. 58	31. XII. 59		31. XII. 58	31. XII. 59
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	3.462.5	4.477.2	1. Fundusz statutowy	4.530.0	6.194.1
2. Materiały	771.4	731.5	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.0	5.2
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	191.8	123.4	3. Kredyty bankowe obrotowe	187.0	220.0
4. Towary i wyroby	432.3	167.6	4. Środki otrzymane na inwest.	1.432.5	4.849.0
5. Środki pieniężne	244.0	402.0	5. Fundusz własn. środ. na inwest.	—	—
6. Należności od odbiorców	265.3	520.7	6. Kredyty bankowe na inwest.	—	—
7. Rachunek bank. środ. na inwest.	120.5	152.5	7. Inne fundusze i rezerwy	24.8	216.5
8. Inwestycje rozpoczęte	1.353.8	4.072.3	8. Pozostałe pasywa	554.3	1.183.3
9. Pozostałe aktywa	227.0	2.757.4	9. Zysk	388.6	736.5
10. Strata	—	—			
<b>Razem:</b>	<b>7.068.6</b>	<b>13.404.6</b>	<b>Razem:</b>	<b>7.068.6</b>	<b>13.404.6</b>
	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
<b>Część II.</b>			<b>Część III.</b>		
1. Sprzedaż ogółem	9.105.8	10.142.1	1. Wartość produkcji (przerobu)	9.105.8	9.636.6
2. Koszt własny sprzedaży	8.308.8	9.908.3	2. Należny fundusz zakładowy ogółem		
3. Zysk na sprzedaży	797.0	233.8	na 1 zatrudnionego	375 zł	481 z
4. Zyski nadzwyczajne	—	716.9	3. Manka, ubytki i straty	—	—
5. Straty nadzwyczajne	—	214.2	z tego przypisano do zwrotu	—	—
Gł. Księgowy			Dyrektor		
Alojzy Jokel			Józef Ruszł		



126

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959**  
**Krakowskie Zakłady Terenowe Przemysłu Mat. Bud. w Krakowie**

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	azień	dzień		dzień	dzień
	31. XII. 58	31. XII. 59		31. XII. 58	31. XII. 59
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	7.255	8.760	1. Fundusz statutowy	9.007	10.103
2. Materiały	1.473	1.144	2. Zobowiązania wobec dostawców	341	358
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	830	589	3. Kredyty bankowe obrotowe	1.533	1.128
4. Towary i wyroby	537	183	4. Środki otrzymane na inwestycje	1.005	—
5. Środki pieniężne	513	737	5. Fundusz własny środ. na inwest.	4.419	4.947
6. Należności od odbiorców	951	1.685			
7. Rachunek bank. środ. na inwest.	1.631	1.001	7. Inne fundusze i rezerwy	480	469
8. Inwestycje rozpoczęte	1.311	1.704	8. Pozostałe pasywa	1.209	1.819
9. Pozostałe aktywa	4.375	4.032	9. Zysk	932	1.002
Razem:	18.926	19.826	Razem:	18.926	19.826

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	20.855	21.878	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem		
2. Koszt własny sprzedaży	19.099	22.472	na 1 zatrudnionego	23	25
3. Zysk na sprzedaży	1.756	594	2. Należny fundusz zakładowy ogółem		
4. Zyski nadzwyczajne	—	2.073	na 1 zatrudnionego	zł 293	—
5. Straty nadzwyczajne	—	476	3. Manka, ubytki i straty	—	504
			z tego przypisano do zwrotu	—	296

Gł. Księgowy	Dyrektor
Władysław Seweryn	mgr Zenobiusz Kozik

127

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959**

**Nowosądeckie Zakłady Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych w Nowym Sączu**

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	dzień	dzień		dzień	dzień
	31. XII. 58	31. XII. 59		31. XII. 58	31. XII. 59
Część I.					
1. Środki trwałe (netto)	11.141	16.664	1. Fundusz statutowy	14.219	19.798
2. Materiały	1.428	1.437	2. Zobowiązania wobec dostawców	132	130
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	1.034	1.289	3. Kredyty bankowe obrotowe	1.227	1.011
4. Towary i wyroby	393	324	4. Środki otrzymane na inwestycje	9.450	3.870
5. Środki pieniężne	381	1.550	5. Fundusz własn. środ. na inwest.	2.593	2.553
6. Należności od odbiorców	1.321	1.123	6. Kredyty bankowe na inwestycje	1.134	2.089
7. Rachunek bankowy środ. na inwest.	506	186	7. Inne fundusze i rezerwy	206	395
8. Inwestycje rozpoczęte	4.876	1.552	8. Pozostałe pasywa	2.112	1.530
9. Pozostałe aktywa	10.350	9.199	9. Zysk	407	1.938
Razem:	31.480	33.324	Razem:	31.480	33.324

	Plan			Plan	
	Wykonanie			Wykonanie	
Część II.					
1. Sprzedaż ogółem	18.381	20.050	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem		
2. Koszt własny sprzedaży	17.121	19.421	na 1 zatrudnionego	31	39
3. Zysk na sprzedaży	1.260	713	2. Należny fundusz zakładowy ogółem		
4. Zyski nadzwyczajne	—	1.312	na 1 zatrudnionego	—	750 zł
5. Straty nadzwyczajne	—	87	3. Manka, ubytki i straty	154	80
			z tego przypisano do zwrotu	zł 616	18

Gł. Księgowy	Dyrektor
Mieczysław Karwala	Władysław Żak

128

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

Nowotarskie Zakłady Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych w Nowym Targu

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	dzień	dzień		dzień	dzień
	31. XII. 58	31. XII. 59		31. XII. 58	31. XII. 59
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	6.584	8.578	1. Fundusz statutowy	8.559	10.127
2. Materiały	824	1.083	2. Zobowiązania wobec dostawców	136	106
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	283	386	3. Kredyty bankowe obrotowe	200	292
4. Towary i wyroby	406	214	4. Środki otrzymane na inwestycje	300	—
5. Środki pieniężne	573	764	5. Fundusz własn. środ. na inwest.	2.578	3.840
6. Należności od odbiorców	599	1.025	6. Kredyty bankowe na inwest.	—	—
7. Rachunek bank. środ. na inwest.	493	74	7. Inne fundusze i rezerwy	112	146
8. Inwestycje rozpoczęte	1.513	3.422	8. Pozostałe pasywa	426	1.038
9. Pozostałe aktywa	3.693	2.646	9. Zysk	2.657	2.643
10. Strata	—	—			
Razem:	14.968	18.192	Razem:	14.968	18.192
	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
<b>Część II.</b>			<b>Część III.</b>		
1. Sprzedaż ogółem	17.967	19.743	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem		
2. Koszt własny sprzedaży	15.437	18.180	na 1 zatrudnionego	44,7	46,6
3. Zysk na sprzedaży	2.530	1.563	2. Należny fundusz zakładowy ogółem		
4. Zyski nadzwyczajne	—	1.142	na 1 zatrudnionego	420 zł	575 zł
5. Straty nadzwyczajne	—	62	3. Manka, ubytki i straty	—	33
			z tego przypisano do zwrotu	—	33
Gł. Księgowy			Dyrektor		
Józef Gąsior			Edward Kasprzykowski		

129

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

Oświęcimskie Zakłady Ter. Przem. Mat. Bud. w Kętach

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	dzień	dzień		dzień	dzień
	31. XII. 58	31. XII. 59		31. XII. 58	31. XII. 59
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	4.536	5.298	1. Fundusz statutowy	6.784	7.605
2. Materiały	1.272	1.396	2. Zobowiązania wobec dostawców	210	124
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	694	643	3. Kredyty bankowe obrotowe	449	373
4. Towary i wyroby	433	421	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	251	559	5. Fundusz własn. środ. na inwest.	2.005	3.022
6. Należności od odbiorców	715	1.309	6. Kredyty bankowe na inwest.	—	—
7. Rachunek bank. środ. na inwest.	242	774	7. Inne fundusze i rezerwy	259	486
8. Inwestycje rozpoczęte	968	1.218	8. Pozostałe pasywa	465	657
9. Pozostałe aktywa	2.907	3.703	9. Zysk	1.746	3.054
10. Strata	—	—			
Razem:	12.018	15.321	Razem:	12.018	15.321
	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
<b>Część II.</b>			<b>Część III.</b>		
1. Sprzedaż ogółem	18.613	19.212	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem		
2. Koszt własny sprzedaży	16.321	16.636	na 1 zatrudnionego	37	42
3. Zysk ze sprzedaży	2.292	2.576	2. Należny fundusz zakładowy ogółem	368	964
4. Zyski nadzwyczajne	—	648	3. Manka, ubytki i straty	—	74
5. Straty nadzwyczajne	—	169	z tego przypisano do zwrotu	—	—
Gł. Księgowy			Dyrektor		
Jan Ryś			Adam Horodzikiewicz		

130

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

Tarnowskie Zakłady Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych w Tarnowie

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	dzień	dzień		dzień	dzień
	31. XII. 58	31. XII. 59		31. XII. 58	31. XII. 59
Część I.					
1. Środki trwałe (netto)	5.665.5	5.931.6	1. Fundusz statutowy	7.908.3	8.193.8
2. Materiały	1.031.5	1.331.5	2. Zobowiązania wobec dostawców	172.8	295.2
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	1.260.7	1.037.2	3. Kredyty bankowe obrotowe	1.670.0	1.018.0
4. Towary i wyroby	638.4	941.4	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	99.8
5. Środki pieniężne	600.1	811.0	5. Fundusz własn. środ. na inwest.	415.9	1.437.2
6. Należności od odbiorców	1.691.3	1.388.4	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	190.0
7. Rachunek bank. środ. na inwest.	541.8	249.6	7. Inne fundusze i rezerwy	1.037.4	935.3
8. Inwestycje rozpoczęte	405.3	354.0	8. Pozostałe pasywa	4.395.3	810.1
9. Pozostałe aktywa	3.765.1	2.797.6	9. Zysk	—	1.862.9
Razem:	15.599.7	14.842.3	Razem:	15.599.7	14.842.3

	Plan		Wykonanie	
Część II.				
1. Sprzedaż ogółem	19.388.4	19.957.8		
2. Koszt własny sprzedaży	17.846.4	18.416.9		
Różnice wyr. cen	288.0	347.6		
3. Zysk na sprzedaży	1.542.0	1.888.5		
4. Zyski nadzwyczajne	—	553.2		
5. Straty nadzwyczajne	—	578.8		
Gł. Księgowy				
Stanisława Panek				

	Plan		Wykonanie	
Część III.				
1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem				
na 1 zatrudnionego	42.5	44.5		
2. Należny fundusz zakładowy ogółem				
na 1 zatrudnionego	376 zł	455 zł		
3. Manka, ubytki i straty	—	565.6		
z tego przypisanod o zwrotu	—	17.2		
Z-ca Dyrektora				
mgr A Błaskiewicz				

131

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

Wadowickie Zakłady Ter. Przem. Mat. Bud. w Wadowicach

w tysiącach złotych

Część I.	Stan na:	
	dzień	dzień
	31. XII. 58	31. XII. 59
1. Środki trwałe (netto)	5.156	6.351
2. Materiały	1.087	1.197
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	361	276
4. Towary i wyroby	471	874
5. Należności od odbiorców	884	1.093
7. Rachunek bank. środ. na inwest.	57	121
8. Inwestycje rozpoczęte	439	377
9. Pozostałe aktywa	4.617	4.420
Razem:	13.187	15.166

Część I.	Stan na:	
	dzień	dzień
	31. XII. 58	31. XII. 59
1. Fundusz statutowy	6.899	7.893
2. Zobowiązania wobec dostawcy	153	162
3. Kredyty bankowe i obrotowe	778	1.732
4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Fundusz własny środ. na inwest.	2.397	2.353
7. Inne fundusze i rezerwy	85	507
8. Pozostałe pasywa	1.577	690
9. Zysk	1.298	1.829
Razem:	13.187	15.166

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	12.415	13.520
2. Koszt własny sprzedaży	10.254	11.988
3. Zysk	2.161	1.532
4. Zyski nadzwyczajne	—	562
5. Straty nadzwyczajne	—	265

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem	34	41
na 1 zatrudnionego		
2. Należny fundusz zakładowy ogółem	321 zł	528 zł
na 1 zatrudnionego		
3. Manka, ubytki i straty	—	96,4
z tego przypisano do zwrotu	—	81,8

Stanisław Kliš	Władysław Sadowski
Gł. Księgowy	Dyrektor



132

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

Żywieckie Zakłady Terenowego Przem. Mat. Budowlanych w Żywcu

w tysiącach złotych

Stan na:			Stan na:		
dzień			dzień		
31. XII. 58			31. XII. 59		
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	6.238	9.320	1. Fundusz statutowy	7.451	10.201
2. Materiały	804	565	2. Zobowiązania wobec dostawców	110	65
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	656	515	3. Kredyty bankowe obrotowe	1.110	1.444
4. Towary i wyroby	176	135	4. Środki otrzymane na inwestycje	1.664	1.664
5. Środki pieniężne	246	255	5. Fundusz własn. środ. na inwest.	2.490	4.032
6. Należności od odbiorców	754	883	6. Kredyty bankowe na inwest.	—	160
7. Rachunek bankowy środ. na inwest.	398	79	7. Inne fundusze i rezerwy	127	200
8. Inwestycje rozpoczęte	4.040	1.146	8. Pozostałe pasywa	475	387
9. Pozostałe aktywa	2.111	7.477	9. Zysk	1.996	2.222
Razem:	15.423	20.375	Razem:	15.423	20.375
Część II.			Część II.		
Plan			Plan		
Wykonanie			Wykonanie		
1. Sprzedaż ogółem	10.471,9	11.382,8	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem	33	36
2. Koszt własny sprzedaży	7.846	9.783,1	na 1 zatrudnionego	390 zł	430 zł
3. Zysk na sprzedaży	2.625	2.222	2. Należny fundusz zakładowy ogółem	—	49,8
4. Zyski nadzwyczajne	—	725	3. Manka, ubytki i straty	—	11,0
5. Straty nadzwyczajne	—	103	z tego przypisano do zwrotu	—	—
Gł. Księgowy			Dyrektor		
Stefan Caputa			Kazimierz Koziółek		

133

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

Krakowskie Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych  
Kraków, ul. Ks. Józefa 65

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	dzień	dzień		dzień	dzień
	31. XII. 58	31. XII. 59		31. XII. 58	31. XII. 59
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	2.650	2.851	1. Fundusz statutowy	8.242	9.129
2. Materiały	4.649	6.485	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.075	1.903
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	2.972	2.678	3. Kredyty bankowe obrotowe	3.170	—
4. Towary i wyroby	753	537	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	1.134	985	5. Fundusz własn. środ. na inwest.	1.185	1.334
6. Należności od odbiorców	4.737	7.862	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środ. na inwest.	96	118	7. Inne fundusze i rezerwy	459	1.010
8. Inwestycje rozpoczęte	4	658	8. Pozostałe pasywa	3.144	7.596
9. Pozostałe aktywa	3.695	3.288	9. Zysk	3.415	4.490
Razem:	20.690	25.462	Razem:	20.690	25.462
	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	40.000	56.118	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem	57	80
2. Koszt własny sprzedaży	37.280	51.565	na 1 zatrudnionego		
3. Zysk na sprzedaży	2.720	4.541	2. Należny fundusz zakładowy ogółem	430 zł	1.070 zł
4. Zyski nadzwyczajne	—	56	(w zł) na 1 zatrudnionego		
5. Straty nadzwyczajne	—	107	3. Manka, ubytki i straty	—	6
			z tego przypisano do zwrotu		
Gł. Księgowy			Dyrektor		
Edmund Rajczyniec			Władysław Ślusarz		

134

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

Suskie Zakłady Terenowego Przem. Materiałów Budowlanych w Jordanowie

w tysiącach złotych

	Stan na:		Stan na:	
	dzień		dzień	
	31. XII. 58	31. XII. 59	31. XII. 58	31. XII. 59
<b>Część I.</b>				
1. Środki trwałe (netto)	430.4	993.0		
2. Materiały	275.7	353.7		
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	124.6	152.4		
4. Towary i wyroby	—	—		
5. Środki pieniężne	—	15.0		
6. Należności od odbiorców	—	435.1		
7. Rachunek bank. środ. na inwest.	—	94.5		
8. Inwestycje rozpoczęte	—	124.6		
9. Pozostałe aktywa	207.4	637.8		
10. Strata	—	—		
Razem:	1.038.1	2.806.1		
<b>Część II.</b>				
1. Sprzedaż ogółem	2.944.1	3.147.4		
2. Koszt własny sprzedaży	2.843.2	2.947.7		
3. Zysk na sprzedaży	95.9	199.7		
4. Zyski nadzwyczajne	—	—		
5. Straty nadzwyczajne	—	75.8		
Razem:	1.038.1	2.806.1		
<b>Część III.</b>				
1. Fundusz statutowy	930.4	1.496.3		
2. Zobowiązania wobec dostawców	—	249.6		
3. Kredyty bankowe obrotowe	—	132.0		
4. Środki otrzymane na inwestycje	—	336.4		
5. Fundusz własn. środ. na inwest.	—	—		
6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—		
7. Inne fundusze i rezerwy	—	177.8		
8. Pozostałe pasywa	107.7	290.1		
9. Zysk	—	123.9		
Razem:	1.038.1	2.806.1		
<b>Część IV.</b>				
1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem	49	45		
2. Należny fundusz zakładowy ogółem	300	464		
3. Manka, ubytki i straty	—	—		
z tego przypisano do zwrotu	—	—		

Gł. Księgowy  
w. z. Stanisław GodyńDyrektor  
Władysław Ryłko

135

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

Sądecki Zakład Eksploatacji Kruszywa w Marcinkowicach

w tysiącach złotych

	Stan na:		Stan na:	
	Plan		dzień	
	31. XII. 58	31. XII. 59	31. XII. 58	31. XII. 59
<b>Część I.</b>				
1. Środki trwałe (netto)	14.207.0	13.691.0		
2. Materiały	1.286.0	1.622.0		
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	—		
4. Towary i wyroby	2.823.0	4.276.0		
5. Środki pieniężne	268.0	328.0		
6. Należności od odbiorców	724.0	1.284.0		
7. Rachunek bankowy środ. na inwest.	524.0	1.832.0		
8. Inwestycje rozpoczęte	1.299.0	4.247.0		
9. Pozostałe aktywa	8.900.0	4.152.0		
10. Strata	855.0	—		
Razem:	30.886.0	31.432.0		
<b>Część II.</b>				
1. Sprzedaż ogółem	14.422.0	16.927.0		
2. Koszt własny sprzedaży	13.735.0	15.469.0		
3. Zysk na sprzedaży	687.0	1.458.0		
4. Zyski nadzwyczajne	—	379.0		
5. Straty nadzwyczajne	—	200.0		
Razem:	30.886.0	31.432.0		
<b>Część III.</b>				
1. Fundusz statutowy	15.214.0	14.985.0		
2. Zobowiązania wobec dostawców	86.0	227.0		
3. Kredyty bankowe obrotowe	2.938.0	3.847.0		
4. Środki otrzymane na inwestycje	6.541.0	5.521.0		
5. Fundusz własn. środ. na inwest.	2.191.0	3.786.0		
6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—		
7. Inne fundusze i rezerwy	398.0	246.0		
8. Pozostałe pasywa	3.515.0	1.183.0		
9. Zysk	—	1.637.0		
Razem:	30.886.0	31.432.0		
<b>Część IV.</b>				
1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem	41,4	52,8		
2. Należny fundusz zakładowy ogółem	691 zł	911 zł		
3. Manka, ubytki i straty	—	8,0		
z tego przypisano do zwrotu	—	—		

Gł. Księgowy  
Kazimierz ŁukasikDyrektor  
Inż. Zbigniew Kubicki



**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959**

Miejska Gazownia w Tarnowie, ul. Bandrowskiego 22

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	dzień	dzień		dzień	dzień
	31. XII. 58	31. XII. 59		31. XII. 58	31. XII. 59
<b>Część I.</b>					
1. Środki trwałe (netto)	3.448	3.467	1. Fundusz statutowy	4.665	4.804
2. Towary	—	—	2. Zobowiązania wobec dostawców	359	132
3. Pozostałe zapasy	1.258	1.518	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Środki pieniężne	238	274	w tym kredyty przeterminowane	—	—
5. Należności od odbiorców	54	87	4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	—	—
6. Należności przeterminowane ze sprze- daży ratalnej	—	—	5. Środki otrzymane na inwestycje	149	177
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	—	—	6. Fundusz własn. środ. na inwest.	345	536
8. Rachunek bank. środ. na inwest.	326	330	7. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
9. Inwestycje rozpoczęte	268	102	8. Inne fundusze i rezerwy	480	460
10. Pozostałe aktywa	3.680	3.905	9. Pozostałe pasywa	502	429
11. Strata	—	—	10. Zysk	2.772	3.145
<b>Razem:</b>	<b>9.272</b>	<b>9.683</b>	<b>Razem:</b>	<b>9.272</b>	<b>9.683</b>
	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
<b>Część II.</b>					
1. Sprzedaż	7.972	8.588	<b>Część III.</b>		
w tym marże na sprzedaży	—	—	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 za- trudnionego	112	126
2. Koszt własny sprzedaży	2.292	5.492	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	2
w tym koszty handlowe	—	—	3. Manka, ubytki i straty	—	—
3. Zysk na sprzedaży	2.680	3.096	z tego przypisano do zwrotu	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	—	49			
5. Straty nadzwyczajne	—	—			
Gł. Księgowy Elżbieta Matyjewicz			Dyrektor Stefan Wróbel		

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Zakopanem

w tysiącach złotych

	Stan na:	
	dzień 31. XII. 58	dzień 31. XII. 59
<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	21.330	29.225
2. Materiały	1.415	1.500
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	49	72
4. Towary i wyroby	4	1
5. Środki pieniężne	234	58
6. Należności od odbiorców	552	825
7. Rachunek bank. środ. na inwest.	3	124
8. Inwestycje rozpoczęte	—	79
9. Pozostałe aktywa	1.346	1.645
10. Strata	756	337
<b>Razem:</b>	<b>25.689</b>	<b>33.866</b>
	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>
<b>Część II.</b>		
1. Sprzedaż ogółem	6.551	8.571
2. Koszt własny sprzedaży	7.320	8.930
3. Zysk na sprzedaży	—	359
4. Zyski nadzwyczajne	—	89
5. Straty nadzwyczajne	769	67
<b>Gł. Księgowy Jan Rychwicki</b>		

	Stan na:	
	dzień 31. XII. 58	dzień 31. XII. 59
<b>Część I.</b>		
1. Fundusz statutowy	22.703	30.459
2. Zobowiązania wobec dostawców	480	822
3. Kredyty bankowe obrotowe	—	356
4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Fundusz własn. środ. na inwest.	83	267
6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Inne fundusze i rezerwy	814	921
8. Pozostałe pasywa	1.609	1.041
9. Zysk	—	—
	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>
<b>Część III.</b>		
1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem		
na 1 zatrudnionego	27	31
2. Należny fundusz zakładowy ogółem		
na 1 zatrudnionego	—	—
3. Manka, ubytki i straty	—	—
z tego przypisano do zwrotu	6	48
<b>Dyrektor Jerzy Dąbrowski</b>		

## Sprostowanie omyłki druku

W Uchwale nr 224/XXI/60 Prezydium Woj. Rady Narodowej w Krakowie z dn. 27. sierpnia 1960 w sprawie skrócenia okresów polowań na kuropatwy, bażanty-koguty i zające na terenie województwa krakowskiego — zamieszczonej w Dzienniku Urzędowym Woj. Rady Nar. w Krakowie nr 15 z 30 sierpnia 1960 pod poz. 119 w §§ 1, 2 i 3 zamiast słowa „obstrzał” należy wstawić słowo „odstrzał”.

**Adres Redakcji i Administracji „Dziennik Urzędowy W. R. N.”, Kraków, ulica Basztowa L. 22**

Krakowskie Zakłady Graficzne, Zakład 7 — Kazimierza Wielkiego 95. Zam. 316 19. IX. 1960. 1.600. E-18. Cena zł 2.10